

## Antwort

der Landesregierung

auf die Kleine Anfrage Nr. 3515  
des Abgeordneten Marco Büchel (Fraktion DIE LINKE)  
Drucksache 6/8660

### **Vermittlung der polnischen Sprache an Brandenburger Hochschulen und Schulen**

Namens der Landesregierung beantwortet die Ministerin für Bildung, Jugend und Sport die Kleine Anfrage wie folgt:

Frage 1:

Welche Ausbildungsmöglichkeiten für Studenten wie auch bereits tätige Lehrkräfte, die Polnisch unterrichten möchten, gibt es gegenwärtig in Brandenburg?

zu Frage 1:

Das Fach Polnisch kann im Rahmen des Lehramtsstudiums für die Sekundarstufen I und II an der Universität Potsdam studiert werden.

Frage 2:

Trifft es zu, dass die Ausbildungsmöglichkeiten für Lehrkräfte für Polnisch in den vergangenen Jahren reduziert wurden? Wenn ja, warum? Welcher Art war die Reduzierung?

zu Frage 2:

Das Fach Polnisch wird an der Universität Potsdam im Rahmen des lehramtsbezogenen Studiums bereits seit 2004 angeboten, mangels ausreichender Nachfrage seit dem Wintersemester 2010/2011 auch zulassungsfrei. Die Ausbildungsmöglichkeiten an der Universität Potsdam wurden nicht reduziert.

Frage 3:

Wo haben die Studierenden mit dem Fach Polnisch in den letzten 10 Jahren

- a) ihr Referendariat absolviert?
- b) nach dem Studium eine Beschäftigung als Lehrkraft gefunden (*bitte jeweils nach Studienjahren und Unterscheidung zwischen Brandenburg und außerhalb Brandenburgs*)?

zu Frage 3:

Die erfragten Daten werden seitens der Landesregierung nicht erhoben. Jedoch ist bekannt, dass in den letzten 10 Jahren (seit 01.01.2008) 32 Lehrkräfte mit dem Fach Polnisch eingestellt worden sind. Von diesen 32 Lehrkräften haben 6 Lehrkräfte den Vorbereitungsdienst in Brandenburg absolviert.

## Frage 4:

Wie viele Schülerinnen und Schüler nahmen in den vergangenen 10 Jahren am Polnisch-Unterricht oder an anderen Formen der Vermittlung der polnischen Sprache in Schulen Brandenburgs teil? *(bitte bezogen auf die einzelnen Jahrgangsstufen und Jahre)?*

## zu Frage 4:

Die Vermittlung der polnischen Sprache in Schulen im Land Brandenburg erfolgt auf vielfältige Weise. Polnisch kann als erste, zweite oder dritte Fremdsprache, Begegnungssprache oder im Rahmen einer Arbeitsgemeinschaft sowie für die fremdsprachigen Schülerinnen und Schüler als muttersprachlicher Unterricht gewählt werden. Die Entwicklung der Anzahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer an Schulen in öffentlicher Trägerschaft in den Schuljahren 2008/2009 bis 2017/2018 nach Jahrgangsstufen ist der folgenden Tabelle zu entnehmen:

Jahrgangsstufe	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18
Jahrgangsstufe 1	127	171	173	153	99	130	151	177	170	139
Jahrgangsstufe 2	111	164	129	188	82	156	156	168	176	166
Jahrgangsstufe 3	240	123	93	112	143	61	83	97	127	101
Jahrgangsstufe 4	224	143	76	78	94	116	53	96	78	98
Jahrgangsstufe 5	107	84	82	29	60	43	48	62	50	65
Jahrgangsstufe 6	44	69	60	71	30	49	33	44	35	66
Jahrgangsstufe 7	104	114	130	171	150	142	165	166	193	212
Jahrgangsstufe 8	91	124	123	136	168	173	147	165	174	200
Jahrgangsstufe 9	76	70	92	117	120	168	174	150	170	174
Jahrgangsstufe 10	168	120	95	114	148	155	205	208	186	214
Jahrgangsstufe 11	152	83	71	110	110	147	158	167	178	160
Jahrgangsstufe 12	182	144	72	61	93	90	128	138	143	164
Jahrgangsstufe 13	168	150	138	67	10	33	38	52	58	46
1. Ausbildungsjahr	16	88	111	59	69	48	160	192	169	214
2. Ausbildungsjahr	33	85	55	63	48	79	156	141	180	195
3. Ausbildungsjahr	48	66	5	35	32	77	139	121	129	190
4. Ausbildungsjahr	30									
<b>insgesamt</b>	<b>1.921</b>	<b>1.798</b>	<b>1.505</b>	<b>1.564</b>	<b>1.456</b>	<b>1.667</b>	<b>1.994</b>	<b>2.144</b>	<b>2.216</b>	<b>2.404</b>

Datengrundlage: Schuldatenerhebungen der jeweiligen Schuljahre

## Frage 5:

In wieviel Europaschulen wird Polnisch angeboten? Welche Angebote gibt es in welchen Jahrgangsstufen?

## zu Frage 5:

Polnisch wird im Schuljahr 2017/2018 in 8 Europaschulen angeboten (siehe nachfolgende Tabelle).

Schulname, Ort	Art des Angebotes
Europaschule Regine Hildebrandt Grundschule, Cottbus	freiwilliger Unterricht (AG) Jahrgangsstufe 3, 4 und 6
Humboldt-Gymnasium Europaschule, Cottbus	Pflichtunterricht Jahrgangsstufe 7 – 12
Europaschule Storkow Grund- und Oberschule, Storkow (Mark)	Begegnungssprache Jahrgangsstufe 1 und 2
	Wahlunterricht Jahrgangsstufe 3 – 6 und 8
Europaschule "Marie & Pierre Curie" Oberschule, Guben	freiwilliger Unterricht (AG) Jahrgangsstufe 7 – 10
	Pflichtunterricht Jahrgangsstufe 7, 8 und 10
	Wahlunterricht Jahrgangsstufe 8 – 10
Friedrich-Ludwig-Jahn-Gymnasium, Forst (Lausitz)	Pflichtunterricht Jahrgangsstufe 7 – 12
Städtisches Gymnasium I Frankfurt (Oder) Karl-Liebknecht- Gymnasium Europaschule	Pflichtunterricht Jahrgangsstufe 7 – 12
Oberstufenzentrum Oder-Spree, Fürstenwalde/ Spree	Pflichtunterricht 1. – 3. Ausbildungsjahr
Oberstufenzentrum 2 Europaschule – Wirtschaft und Verwaltung, Potsdam	Pflichtunterricht 1. – 3. Ausbildungsjahr

## Frage 6:

Wie hoch ist der Bedarf in Bezug auf die Neubesetzung von Stellen für Polnisch Lehrkräfte in den nächsten 10 Jahren?

## zu Frage 6:

Für die nächsten 10 Jahre besteht voraussichtlich ein Einstellungsbedarf für 5 Lehrkräfte mit dem Fach Polnisch.

## Frage 7:

Wie viele polnische Staatsbürger arbeiten für Polnisch-Lehrkräfte an Brandenburger Schulen (*bitte ausweisen, ob es sich um befristete oder unbefristete Arbeitsverhältnisse handelt*)?

## zu Frage 7:

Im Schuljahr 2017/2018 unterrichten an Schulen in öffentlicher Trägerschaft 18 Lehrkräfte mit polnischer Staatsbürgerschaft das Fach Polnisch. Davon haben 4 ein befristetes Arbeitsverhältnis und 14 ein unbefristetes.

Frage 8:

Wie hoch ist die Anzahl der Lehrkräfte, die in Brandenburg Polnisch unterrichten? (aufgeschlüsselt nach Jahrgangsstufe und Schultyp)

zu Frage 8:

Im Schuljahr 2017/2018 unterrichten an Schulen in öffentlicher Trägerschaft 33 Lehrkräfte das Fach Polnisch. Die Aufteilung dieser Lehrkräfte auf Jahrgangsstufen und Schulformen ist der folgenden Tabelle zu entnehmen:

Jahrgangsstufe	Schulform					Insgesamt
	Grundschule	Oberschule	Gesamtschule	Gymnasium	Berufliche Schule	
Jahrgangsstufe 1	3	1				4
Jahrgangsstufe 2	4	1				5
Jahrgangsstufe 3	3	1				4
Jahrgangsstufe 4	6	1				7
Jahrgangsstufe 5	4	1				5
Jahrgangsstufe 6	1	1				2
Jahrgangsstufe 7		2	2	6		10
Jahrgangsstufe 8		2	2	5		9
Jahrgangsstufe 9		1	2	6		9
Jahrgangsstufe 10		1	2	6		9
Jahrgangsstufe 11			4	5		9
Jahrgangsstufe 12			3	5		8
Jahrgangsstufe 13			3			3
1. Ausbildungsjahr					3	3
2. Ausbildungsjahr					4	4
3. Ausbildungsjahr					4	4
<b>Insgesamt</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>33</b>